

EL AUTONOMISTA

DIARIO REPUBLICANO DE AVISOS Y NOTICIAS

FRANQUEO
CONCERTADO

AÑO XXIII

SE PUBLICA POR LA TARDE

NÚM. 5.628

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

GERONA Un mes: UNA peseta
Resto de España . . . Trimestre: TRES pesetas
Extranjero id. SEIS id.

Anuncios y comunicados a precios convencionales

Gerona Viernes 10 de Agosto de 1917

De los trabajos publicados serán responsables sus autores

REDACCION Y ADMINISTRACION

Ronda de Fernando Puig, n.º 10

Toda la correspondencia se dirigirá al Director
No se devuelven los originales

Los eslavos y Austria-Hungria

Un hecho cierto, indudable, se ha visto desde que falleció el anciano emperador Francisco-José. Su sucesor en el trono de Austria, el joven monarca Carlos, se aviene a ser un vasallo del Kaiser Guillermo. Sabe que la constitución de la Litleuropa (dejando aparte todas las absurdidades) se realizaría a expensas de los pueblos aliados de Alemania. Esta aportaría su autoridad, aquellos su obediencia; Alemania sería la directora, los pueblos los dirigidos, los servidores.

Ahora Alemania está abocada al peligro de ver contra sí sus mismas intenciones, sus mismos ambiciosos planes. El rey Carlos, conocedor del riesgo que corre, ha propuesto a la católica Baviera unirse a la católica Austria. El Vaticano, por su parte, trabaja también para salvar a la gran monarquía ortodoxa. A este fin, se han celebrado en Suiza varios conciliabulos, entre el general de los jesuitas, P. Ledochowski y el diputado del centro, Erzberger. Se trata nada menos de que los católicos de los dos imperios constituyan por sí una Mitteleuropa en provecho del catolicismo contra el protestantismo y por consiguiente contra Prusia. En ese caso, Austria desempeñando un papel muy distinto del que le reservan los Hohenzollern; esto sería la revancha de Sadowa.

Pero para que estos proyectos puedan realizarse, es preciso que la monarquía de los Hapsburgo escape a la disolución de que está amenazada. Austria no es una nación como Francia y como España, compuesta de una raza única, sino una amalgama de nacionalidades diversas y hostiles. Dos pueblos opresores - diez millones de alemanes y otros tantos de húngaros - tienen bajo su yugo a la mayoría, a 30 millones de hombres: serbios, checos, creatas, eslovacos, italianos, rumanos... Este despotismo bicéfalo no se mantiene, además, con otros procedimientos que los de la artillería y la violencia. Una sola-

La mejor máquina para escribir

YOST

SIN CINTA VISIBLE

Casa Central de la **YOST** en
España: BARQUILLO, 4. — MADRID



Sucursal en GERONA, Plateria, 1

pada administración divide las nacionalidades oprimidas para dominarlas con más facilidad, oponiendo una a otra una policía alimentada por el espionaje, por la delación, por los procesos de alta traición, todas las piezas de las cuales son fabricadas con el único objeto de evitar posibles revueltas, suprimiendo para ello a los hombres inteligentes y generosos que pudieran tomar la iniciativa. Desde el principio de la guerra el orden en Austria no se ha mantenido más que por el terror.

No contando con la victoria, que todo pudiera justificarlo, el emperador Carlos se inquieta. Hubiera querido presentar al Congreso de la paz una Austria que no estuviese previamente condenada. A raíz de la revolución rusa y tratando de demostrar que todos sus pueblos están libremente agrupados alrededor de una dinastía nacional, estaba decidido a convocar el Reichrat, que desde agosto de 1914 no se ha vuelto a reunir, y según la vieja costumbre austriaca, de intrigas y patrañas, esperaba que, en virtud de ciertas concesiones, lograría juntar todas las nacionalidades en torno a la corona haciendo así una manifestación pública de su lealtad a ésta.

Sin embargo, los que ahorcan tienen una singular facilidad para olvidar a los ahorcados. Así se explica como habiendo el emperador abierto las cárceles y anulando las penas por alta traición, los corazones no se han desbordado de grati-

tud. Y es que las víctimas tienen mejor memoria que los verdugos. Que no se borra todo un pasado de violencia y de injusticia con un gesto de generosidad.

Las amenazas, las promesas, las tentativas de seducción, el ofrecimiento hecho a los polacos de reunir la Galicia y la Polonia rusa en un Estado autónomo que entrase en el imperio bajo los mismos títulos que Austria y Hungría, todas las combinaciones, todas las estratagemas resultaron inútiles. La primera sesión del Reichsrat, celebrada el 30 de mayo, fué una cruel decepción para los ministros consternados. Se rasgó el velo y la verdad quedó restablecida. Sucesivamente y uno a uno, todos los diputados checos, polacos yugoslavos y ucranios, comenzando sus discursos en su idioma nacional, hubieran de proclamar desde la tribuna reivindicaciones de plena autonomía. Y es que cree es el problema que más interesa resolver a Austria-Hungria, el de los eslavos, y mientras no lo resuelva, la integridad del reino, que tanto preocupa al Emperador Carlos, siempre estará a merced de las contingencias que en un momento dado puedan sobrevenir.

Angel TOLEDO

El texto del presente número de EL AUTONOMISTA ha sido sometido a la previa censura del Gobierno civil.

La beneficencia en

San Feliu de Guixols

En orden al servicio de Beneficencia, el Ayuntamiento de San Feliu de Guixols ha creado y fomentado en estos últimos años la asistencia médica municipal, la beneficencia domiciliaria y el auxilio gratuito de farmacia a los enfermos pobres.

La asistencia facultativa comprende un médico retribuido por el Ayuntamiento para el servicio directo de la población menesterosa. La beneficencia domiciliaria sirve para socorrer, mediante los oportunos certificados de necesidad extendidos por los alcaldes de barrio, a los enfermos graves que necesitan cuidados especiales y curas extraordinarias. El auxilio de farmacia consiste en suministrar gratuitamente a las familias pobres los medicamentos que han menester, gracias a un convenio estipulado entre el Ayuntamiento y las farmacias de la localidad.

La corporación municipal destina a estas atenciones de doce a catorce mil pesetas anuales. El empleo de esta cantidad no puede ser más trascendente ni más humano. Gracias a ello la población obrera puede recibir los cuidados que por sus propios medios no podría tener. El esfuerzo colectivo suple con diligencia fraternal a la impotencia particular.

Recientemente se creó la Caja municipal de ahorros, a cuyo fin el patricio don Fernando Romaguera legó la cantidad de 15,000 pesetas, con la condición de que el Ayuntamiento, por su parte aportase igual cantidad para la formación del capital inicial. Cooperan al sostenimiento de la Caja de ahorros la Unión Comercial, que comprende los gremios de la localidad, y algunos elementos pudientes que ofrecieron su concurso personal.

El hospital municipal de San Feliu de Guixols cuenta con rentas por valor de 415'15 pesetas anuales y está regido por un Patronato formado por los señores alcalde, síndico, cura párroco y seis vecinos. El Ayuntamiento subviene a los gastos de manutención y otros con unas 15,000 pesetas anuales. El hospital funciona con gran esmero. Últimamente se han hecho en el edificio importantes reformas gracias a un legado de doña Emilia Llagostera, generosa dama guixolense.

Aparte la beneficencia municipal, debemos mencionar el asilo Surí, en el que hallan albergue los ancianos y niños desamparados. El edificio es soberbio; su construcción se llevó a cabo ha-

rá unos doce años con las economías que de las rentas legadas por el fundador pudieron acumularse. También está regido por un Patronato, compuesto por un descendiente del testador, el alcalde, dos concejales y el cura párroco.

Hay, además, en San Feliu de Guixols una institución benéfica para dotar a doncellas pobres, que cuenta con una renta anual de 3.680 pesetas, y fué fundada por don Francisco Jofre, otra para enseñanza gratuita de hijos de la población, creada por don Antonio Vidal, y diversas hermandades de socorros mútuos en casos de enfermedad, las cuales están constituidas en su mayor parte por obreras, bajo la dirección y administración, ejercidas con acierto y escrupulosidad, de las propias trabajadoras que por su altruismo y espíritu de sacrificio honran a la clase.

Para completar esta breve reseña de la beneficencia en San Feliu de Guixols, y aunque no se trate de una institución de carácter permanente, diremos dos palabras acerca de la Cocina económica municipal, instituida a principios de 1915, con el fin de socorrer a las familias de los obreros que se hallan en huelga forzosa desde que estalló la gran guerra.

La Cocina está instalada en una antigua fábrica cedida generosamente para este objeto por la casa Henry Bucknall, de Londres, y funciona bajo los auspicios de un Patronato constituido por un teniente de alcalde, cinco concejales y el secretario del Ayuntamiento. Para cubrir los gastos, formóse en dicho año un presupuesto por la cantidad de 80,000 pesetas, repartida gradualmente entre los contribuyentes de la población. El presupuesto de este año sólo asciende a 40,000 pesetas, por haber disminuido los gastos. En 1915 las familias inscritas fueron unas 1.200 como promedio mensual, y las raciones fueron 26,000 al mes, pero en algunos meses llegaron a 38,000. Las familias inscritas este año son unas 800 y las raciones servidas unas 12,000, también como promedio mensual.

El personal se compone de un director, una cocinera y tres subalternos, todos ellos trabajadores; la administración corre a cargo de un ilustrado obrero. La consignación para remunerar a estos empleados asciende a unas 250 pesetas mensuales.

La ración se compone de pan y dos platos por comida; el coste medio es de 22-24 céntimos. El servicio es digno de alabanza por el esmero, limpieza y propiedad con que se lleva a cabo.

Creemos que por los datos aportados el lector podrá formarse una clara idea de la manera cómo están organizados los servicios de beneficencia en San Feliu de Guixols y del espíritu que anima a la colectividad para atenuar los efectos de la miseria y aminorar el sufrimiento humano.

CARLOS RAHOLA.

Des de Camprodón

No ha sigut visitada com deuria la notable Exposició Escolar organitzada per l'il·lustrat professor de la escola pública d'aquesta vila don Josep Serra. L'Ajuntament, la Junta d'Instrucció, les autoritats i unes poques famílies dels alumnes han pres l'interés a que 's fa acre-

dora una tan simpàtica manifestació del treball i del zel per l'ensenyança del bon mestre i del aprofitament dels alumnes d'aquesta tan ben regida escola; i és de dòldrer la deixadesa de bona part de la gent en assumpte de tanta importància per a la pública cultura, perquè aixís com el treball del professor no pot resultar, en general, de gran profit si no va secundat de la cooperació dels pares de família, primers interessats en l'educació dels fills, tampoc poden resultar molt feconds els sacrificis del professor i la bona aplicació dels escolars, posats de relleu en aquestes exposicions, si no van acompanyats de l'admiraçió i del elogi dels interessats, com a principal estimul per a continuar per tan bella ruta i com a recompensa als qui tan dignament compleixen llurs deures.

¿No creureu de gran interès la contemplació de pacients treballs portats a cap pel petit nin que 's passa dies i més dies perfilant els primers mots, estimulat pel professor que li conta com anirà el públic a mirar-se els seus escrits? ¿No son obgeete de fonda observació aquelles boniques coleccions de dibuixos de paisatjes, en què descollen, entre tants, els qui, demà, ben secundats per llurs pares, podrien honorar un nom donant dies de gloria a l'art i a la patria? ¿No son dignes del més entusiasta aplaudiment la munió de mapes de tota mena, gràfics meritíssims, en els quals un no sab si admirar la direcció, la intel·ligència, la sagacitat del mestre, o bé la bona aplicació i la sorprenent precocitat dels petits estudiants en tant eloqüents demostracions del saber?

¿No vos causa sorpresa que un home sol, sense cap cooperació, arriui a cuidar de forma tan completa de la educació d'un centenar d'estudiants, sense descuidar cap dels factors integrants de la bella elemental cultura? Els exemplars de Geometria, de Mineralogia, de Botànica, de Historia Natural, manejats pels alumnes amb excepcional soltura, proclamen ben a les clares la gran altura que poden alcançar l'intel·ligència i la constància d'un home consagrat per enter a l'apostolat de l'ensenyança.

El Corresponsal.

CRONICA

Unos señores de San Juan de Palamós han presentado un recurso al Gobernador civil contra el acuerdo de aquel Ayuntamiento sobre cambio de fecha de la celebración de la fiesta mayor.

Digieron que el alcalde señor Turró estaba conforme con los recurrentes, cosa que no debe ser verdad, porque el Alcalde, según la Ley Municipal puede suspender el acuerdo sin necesidad de influencias para que lo haga el Gobernador civil.

Esta mañana a las nueve, a consecuencia de una avería en el motor, ha tenido que pararse en la calle de Cort-Real y sustituirse por otro, el automóvil que hace el recorrido de ida y vuelta de esta ciudad a Bañolas y Olot.

Esta mañana y ayer noche se repartían unas hojas impresas dirigidas a los electores del distrito segundo de esta ciudad contra la actuación política de don Federico Bassols por haber aceptado el nombramiento de Alcalde de R. O. de la ciudad del Gobierno conservador.

En Perpignan se ha incendiado otro Hospital. Ayer a las siete de la mañana, en el local de la Escuela Normal donde está instalado el Hospital de las mujeres francesas se inició un incendio reduciéndose a un corto circuito. El fuego se extendió rápidamente en los primero y segundo pisos amenazando seriamente los dormitorios donde el tejado estaba consentido.

El socorro fué inmediatamente organizado durando muchas horas los trabajos para extinguirlo.

Comunican de Culera que la numerosa colonia veraniega organiza allí festejos extraordinarios que tendrán lugar en los días 17, 18 y 19 del actual habiéndose contratado a una reputada orquesta. Además se adornarán e iluminarán las Ramblas y el puerto. Se ha invitado a dichas fiestas a la colonia veraniega del puerto de Llansá.

Nos escriben de Sta. Coloma de Farnés que en la importante sociedad «Ateneo Popular» dió una conferencia ante numeroso público doña Carmen de Castro, profesora de la facultad de medicina de Barcelona, siendo muy aplaudida y felicitada durante el curso de su conferencia y después de celebrada.

El día 6 del próximo mes tendrá lugar en la jefatura de Obras públicas la subasta de las obras para la construcción de los caminos vecinales de Surroca a

San Juan de las Abadesas y de Camprodón a Set-Cases, bajo los tipos de pesetas 42,484'90 y 33,241'22 respectivamente.

Esta tarde a las seis se reúne el Consejo provincial de Fomento en virtud de la moción del señor marqués de Garcillán por haber trasladado a dicho organismo copia de la R. O. del ministro de Fomento en que se funda la visita de inspección extraordinaria del señor Grande de Vargas.

En Bañolas, por rivalidades de familia riñeron los vecinos Lorenzo Coll, Buenaventura Ramió, Miguel Matamala y los hijos del primero Juan y Melchor y el hijo del segundo Juan, todos labradores, avivadas estas rivalidades por oponerse el Ramió a que tuvieran varios instrumentos para la labranza en un cobertizo que decía pertenecía a él solamente.

En la refriega se utilizaron las horcas que se emplean para la trilla produciéndose heridas de pronóstico reservado quedando en su domicilio por prescripción facultativa Lorenzo Coll, e ingresando en el Hospital, Ramió y Matamala, siendo detenidos los restantes y puestos a disposición del Juez.

Hoy nos escriben que un hombre llamado Pujals ha ensangrentado a dos de sus hijos.

Que los detenidos han sido puestos en libertad y que llamemos la atención de las autoridades provinciales sobre estos graves sucesos.

De la comarca del Alto Ampurdán hemos recibido numerosas cartas de felicitación y muchas altas de suscripción a nuestro diario, por la campaña que hemos sostenido contra el inspector especial de aduanas señor Muñoz.

Agradecemos infinitamente lo uno y lo otro. Es el mejor premio; a nuestro proceder de hoy y de siempre. Lo que está sucediendo en Llansá es inaudito, hasta que acabe la paciencia de aquellos industriales. Podemos asegurar que no aprueban aquel proceder las primeras autoridades de la provincia. Bueno es que se castigue el delito de contrabando cuando se cometa, pero no que por denuncias, por equivocados indicios, por sospechas o rivalidades se lleve a la miseria a honrados industriales.

Cataluña no tiene el temperamento de los hombres de

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Abeuradors, 8. GERONA

Consultorio médico quirúrgico

de

Joaquín Jubert y Eliseo Jubert

(ENFERMEDADES de la PIEL y SIFILIS) (ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS)

Cirugía general

TELEFONO NUMERO 205

Plaza del Oli, 1, pral. - **GERONA**

aquellas tierras abandonadas donde abundan las estepas.

Aquí se trabaja y se protesta en alto con los puños contra toda iniquidad.

Ya lo saben nuestros amigos de aquella comarca. Agradecidos, pero para defenderlos no necesitamos estímulos. Lo hacemos siempre aunque tengamos que bordear esos artículos del Código penal que no nos atemorizan cuando defendemos la justicia contra la legalidad de unos procedimientos crueles.

Copiamos de *La Vanguardia* ne Barcelona de hoy:

«En la mañana del 8 se tuvo noticia en Puerto de la Selva de que en la costa de frente a Portbou había sido torpedeado o cañoneado un vapor de nacionalidad inglesa, llamado *Glaihen*, de gran porte, sin poder precisar la distancia.

Inmediatamente salió el capitán de marina de este puerto a bordo de un remolcador cedido por la casa Mayner Plá y Sugrañes, de esa plaza, con el fin de ver si podrían salvar a algunos naufragos, que se decían perdidos, y a bordo del mismo remolcador embarcaron también varios patronos forasteros que se encontraban en ésta de arribada con sus embarcaciones.

Es de felicitar la esplendidez de la casa armadora del dicho remolcador por los auxilios prestados y tanto más el señor capitán de ésta don Manuel Romero, que ha hecho todo cuanto ha podido por ver si podía prestar auxilio a los naufragos, caso de necesitarlo.

Ya de noche han vuelto a ésta sin haber encontrado rastro alguno y han sabido que en Port-Bou había 20 o más naufragos llegados en un bote y los diez tripulantes que faltan de la dotación supónese que puedan haber sido recogidos por una de las tantas embarcaciones que por el golfo pasan.

Más tarde se dijo que dicho vapor fué encontrado por otro que pasaba por aquellas aguas y le ha dado remo teniendo necesidad de llevarlo frente a Cadaqués, por las vías de agua que tiene y porque no se fuera a fondo.»

La Asociación de corcheros de Pozo do Bisco ha publicado un manifiesto para protestar contra el arranque de los alcornoques sin motivo justificado. Hace una apelación a todos los corcheros de España dándoles el grito de alerta para que en todas partes se proteste contra la destrucción de los alcornoques que es el porvenir para muchas familias de importantes comarcas.

En la provincia de Gerona donde la devastación bárbara y cruel de los árboles es cada día mayor para el combustible de fábricas y locomotoras, el Consejo Provincial de Fomento, la Cámara de comercio y otras entidades que se entretienen en menudencias, llegándose a decir por propietarios, que la mayor plaga es el Consejo de Fomento que quiere extinguir las plagas del campo, deberían hacer algo para extinguir esa devastación obligando a los propietarios a que sustituyan el arbolado que se arranca con nuevo plantel para que el día de mañana que cese esa monstruosa guerra se evite la miseria del país.

Durante los días 14, 15, 16 y 17 del actual se celebrarán en la villa de Bañolas extraordinarios festejos, representándose «Maruxa», «Cavalleria Rusticana» y «Rigoletto» en el teatro Principal y «L'Arlesiana» del inmortal Bizet en el teatro de la Naturaleza levantado en las cercanías del lago.

Mañana se celebrarán en la iglesia parroquial de Cadaqués los funerales en sufragio del al-

ma de doña Catalina Trémols, Viuda de Rahola.

Los días 15, 16 y 17 de este mes tendrá lugar la fiesta mayor de La Sella, organizada por la sociedad «Fomento de Trabajos Republicano», celebrando bailes y conciertos amenizados por la orquesta «La Principal» de Amer.

Gracias a las gestiones de nuestro estimado amigo el diputado a Cortes don Julio Fournier ha sido puesto en libertad provisional el joven Damián Talavera, detenido injustamente a consecuencia de una reyerta promovida por unos obreros areros esquirols en Inglés.

Con tal motivo la Federación Arera ha testimoniado al señor Fournier su más profundo agradecimiento.

En Culera ha sido detenido el vecino de dicha localidad Benigno Rivera Viusá como presunto autor de la sustracción de dos pares de trepadores propiedad la compañía urbana de teléfonos.

CURIOSIDADES

Panamá

Nombres geográficos.—Conforme un reciente decreto del Gobierno de Panamá, todos los nombres geográficos de aquel país han de ser expresados en lengua india nativa o en castellano. Actualmente, muchas localidades y regiones de Panamá, se designan en lengua inglesa o en otros idiomas extranjeros, y estos nombres han de sustituirse por otros indios o españoles; y si acaso ha de introducirse alguno nuevo, habrá de pertenecer también a estos dos últimos idiomas. Tan rigurosa es esta determinación, que el decreto dispone que a los nueve meses de publicado, no

se cursen por correo las cartas o documentos cuya dirección esté escrita en inglés u otra lengua extranjera que no sea el español.

DEPENDIENTE

SE NECESITA UNO EN LA BOTTILLERÍA **El Datil** DE ESTA CIUDAD.

CINE GRAN-VIA

SÁBADO Y DOMINGO —o— ESTRENO :: ESTRENO de la película de actualidad

ENTIERRO DEL EXCELENTÍSIMO SEÑOR DON ENRIQUE PRAT DE LA RIBA

—o—o—o—o— Gran atracción **DEBUT DEBUT**

LES NOES

y el último episodio de la película

JUDEX



VINOS Y ACEITES

LUIS SERRA



ESPECIALIDAD EN VINOS : RANCIO Y MOSCATEL :

Se reparte a domicilio

Platería, 4. - Gerona





Botillería de primer orden
Esmerado servicio

Licores y refrescos de las más acreditadas marcas
Rambla de Alvarez, 12. / Gerona



Centro Comercial Administrativo
DE
JOSÉ GÓMEZ MIRLA

Corredor de Comercio y Agente de Negocios matriculado

Tramitación de toda clase de expedientes :: Gestión y despacho de asuntos en las oficinas públicas :: Cobro de abonarés y resguardos de la Caja General de Ultramar. :: Representación de Ayuntamientos, Sociedades, fabricantes, comerciantes y particulares. :: Habilitación de clases Pasivas :: Despacho de licencias de caza, pesca y arma. :: Compra-venta de valores con póliza y negociación de toda clase de cupones.

Representantes en Barcelona y Madrid

:: Ciudadanos, 3 :: **GERONA** - **Urbano: 85** ::
Herrerías Viejas, 4 :: **Interurbano: 61**

LA CRUZ ROJA FARMACIA ORTOPEdia PERFUMERÍA F. DE A. ROCA

GABINETE ortopédico para la colocación de toda clase de aparatos para corregir las deformaciones del cuerpo humano. * ESPECIALIDAD y grandes existencias en bragueros y fajas ventrales

No dejarse sorprender, no tengo ninguna sucursal, única casa :: **SERVICIO PERMANENTE** :: Plaza del Oli. - GERONA

= BAR = ROYAL

DE
José Bruguera

Servicio de Restaurant

* * esmerado. * *

Cubiertos y Carta

Cort-Real, 4
Gerona

AURORA

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS

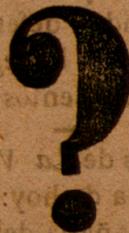
Capital social completamente desembolsado: 3.000.000 de pesetas
Sinistros pagados hasta fin del año 1914: Pesetas 16.641.413'62

Consúltense sus tarifas y condiciones para
:: **SEGUROS DE INCENDIOS** ::
Seguros Marítimos y Seguros de Valores

Funciona de acuerdo con las prescripciones de la
novísima Ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908
-(AUTORIZADO POR LA COMISARÍA DE SEGUROS)-

Domicilio social: **BILBAO** * En el edificio de su propiedad

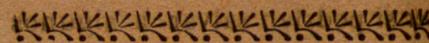
Sub-director en Gerona: **Don JOSÉ GÓMEZ MIRLA, Ciudadanos, 3**
TELÉFONOS: URBANO, 85 - INTERURBANO, 61



FUMADORES! ¿Queréis conservar vuestra apreciada salud?
Fumad siempre con el acreditado



PEDIDO EN TODAS PARTES



LA HERNIA

Y EL
VENDAJE CONTENTIVO TORRENT

PREMIADO POR VARIAS ACADEMIAS MEDICAS
Resultados positivos con el tratamiento curativo de la hernia
(trencadura)

INVENTADO Y PERFECCIONADO POR

VICENTE TORRENT

ORTOPÉDICO DEL HOSPITAL Y CASAS DE BENEFICENCIA PROVINCIALES
Y EX-SOCIO DE LA CRUZ ROJA

El que sabe lo que es una hernia compra el **Vendaje contentivo Torrent**, por ser hasta la fecha el mejor, no desta y se lleva muy disimuladamente. El ignorante pasa el tiempo dejándose engañar comprando malos aparatos, con peligro de su vida.
Por esto todos los médicos recomiendan el acreditado **Vendaje contentivo Torrent**.

CONSULTAS Y EXPLICACIONES EN EL BAZAR ORTOPEdICO
Sda. S. Félix, 3 y 5 (Pasaje Gómez) - GERONA

Pídase tratado científico que se da gratis.



construcción y reparación de
toda clase de aparatos ::

Niquelado, platingado y dorado en
toda clase de objetos en los talleres
de Barcelona, Industria, 1P

GRAN BALNEARIO DE LA SOCIEDAD ANONIMA

VICHY CATALÁN

Situado entre la Estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona)

Establecimiento de primer orden.-Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre
DISTANCIA DE BARCELONA:

En tren ligero 2 horas y 30 minutos; en tren correo 3 horas

Aguas minero-medicinales, termales de 60°, alcalinas, bicarbonatadas y sódicas. Sin rival para el reumatismo, las diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo.

Estas aguas de reputación universal, solo se venden embotelladas y las botellas llevan todos los distintivos con el nombre de la SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN. Llamamos la atención de los consumidores y muy particularmente de los enfermos, para que no se dejen sorprender admitiendo como idénticas a nuestras aguas otras artificiales que se ofrecen en este mercado con nombres de fuentes imaginarias que sólo son marcas de fábrica y no fuentes de origen.

De venta en todas partes

Dirección: Rambla de las Flores 18, ent.º - Barcelona.